**Contact Information**

Dr. Alexandre Baril, Ph.D. Women's Studies

Email: alexandrebaril@yahoo.ca | abaril@uottawa.ca

Phone: 1-819-775-0200

**Institutional Affiliation (September 2014 to August 2015)**

SSHRC Postdoctoral Researcher

Visiting Scholar and Visiting Assistant Professor

Feminist, Gender, and Sexuality Studies

Wesleyan University, Connecticut, USA

**Institutional Affiliation (as of September 2015)**

Assistant Professor

Institute of Feminist and Gender Studies

Faculty of Social Sciences

University of Ottawa, Ontario, Canada

**Permanent address:**

161 Goulburn Avenue, Apt. 2

Ottawa, Ontario, K1N 8E3

**Short biography**

Dr. Alexandre Baril’s interdisciplinary training combines ten years in philosophy and ethics (B.A., M.A., Ph.D. [ABD]) and a Ph.D. in Women’s Studies. He is currently a postdoctoral fellow funded by the Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC) and is pursuing his work as a visiting scholar and professor in Feminist, Gender, and Sexuality Studies at Wesleyan University. He has published numerous articles in journals such as *Hypatia: Journal of Feminist Philosophy*, *Feminist Review*, *Annual Review of Critical Psychology*, *Journal of Literary & Cultural Disability Studies*, and *Disability & Society*. As a disabled and trans researcher and activist, his interdisciplinary research lies at the intersection of gender, feminist, queer, trans, and disability studies, and the sociology of the body and social movements.

\*Detailed CV and papers available online: <https://wesleyan.academia.edu/AlexandreBaril>

**Title**

Intersectionality, Lost in Translation? (Re)thinking inter-sections between Anglophone and Francophone intersectionality

**Acknowledgments**

This work is supported by the Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC) of Canada. A previous version of this paper was presented in May 2015 at the Women’s and Gender Studies/Recherches féministes (WGSRF) Conference in Ottawa. I would like to thank participants at this event for their valuable questions and suggestions. I would also like to thank the anonymous reviewers of this article for their helpful insights and Catriona LeBlanc for her attentive editing, reading, and useful comments.

**Abstract (50 words)**

Inspired by the intersectional formulation “All the Women are White, All the Men are Black,” this paper suggests that “all feminist intersectional analyses are Anglophone and all Francophone feminists are cisgender” to highlight the exclusion of language issues in Anglophone intersectional analyses and of trans issues in their Francophone conterparts.